

## SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023

01-maj-2023

Mikrobiologija v prehranski verigi - Horizontalna metoda za ugotavljanje prisotnosti in števila Campylobacter spp. - 2. del: Tehnika štetja kolonij - Dopolnilo A1: Vključitev metod za molekularno potrditev in identifikacijo toplotno stabilnih bakterij Campylobacter spp. ter spremembe pri preskušanju učinkovitosti gojišč (ISO 10272-2:2017/Amd 1:2023)

Microbiology of the food chain - Horizontal method for detection and enumeration of Campylobacter spp. - Part 2: Colony-count technique - Amendment 1: Inclusion of methods for molecular confirmation and identification of thermotolerant Campylobacter spp. and changes in the performance testing of culture media (ISO 10272-2:2017/Amd 1:2023)

### SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Horizontales Verfahren zum Nachweis und zur Zählung von Campylobacter spp. - Teil 2: Koloniezählverfahren - Änderung 1 (ISO 10272 -2:2017/Amd 1:2023)

Microbiologie de la chaîne alimentaire - Méthode horizontale pour la recherche et le dénombrement de Campylobacter spp. - Partie 2: Technique par comptage des colonies - Amendment 1: Ajout de méthodes pour la confirmation et l'identification moléculaires de Campylobacter spp. thermotolérants, et modification des essais de performance des milieux de culture (ISO 10272-2:2017/Amd 1:2023)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 10272-2:2017/A1:2023

ICS:

07.100.30 Mikrobiologija živil Food microbiology

SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023 en,fr,de

SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8532f171-6e2c-4181-8084 d605e432526c/sist-en-iso-10272-2-2017-a1-2023

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10272-2:2017/A1

February 2023

ICS 07.100.30

### **English Version**

Microbiology of the food chain - Horizontal method for detection and enumeration of Campylobacter spp. - Part 2: Colony-count technique - Amendment 1: Inclusion of methods for molecular confirmation and identification of thermotolerant Campylobacter spp. and correction of the performance testing of the media (ISO 10272-2:2017/Amd 1:2023)

Microbiologie de la chaîne alimentaire - Méthode horizontale pour la recherche et le dénombrement de Campylobacter spp. - Partie 2: Technique par comptage des colonies - Amendment 1: Ajout de méthodes pour la confirmation et l'identification moléculaires de Campylobacter spp. thermotolérants, et modification des essais de performance des milieux de culture (ISO 10272-2:2017/FDAM 1:2022)

Mikrobiologie der Lebensmittelkette - Horizontales Verfahren zum Nachweis und zur Zählung von Campylobacter spp. - Teil 2: Koloniezählverfahren -Änderung 1 (ISO 10272-2:2017/FDAM 1:2022)

SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 10272-2:2017; it was approved by CEN on 29 November 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### EN ISO 10272-2:2017/A1:2023 (E)

Contents	Page
European foreword	

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8532f171-6e2c-4181-8084 d605e432526c/sist-en-iso-10272-2-2017-a1-2023

EN ISO 10272-2:2017/A1:2023 (E)

### **European foreword**

This document (EN ISO 10272-2:2017/A1:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 463 "Microbiology of the food chain" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

### **Endorsement notice**

The text of ISO 10272-2:2017/Amd 1:2023 has been approved by CEN as EN ISO 10272-2:2017/A1:2023 without any modification.

SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8532f171-6e2c-4181-8084 d605e432526c/sist-en-iso-10272-2-2017-a1-2023

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10272-2

First edition 2017-06

AMENDMENT 1 2023-01

## Microbiology of the food chain — Horizontal method for detection and enumeration of *Campylobacter* spp. —

## Part 2: **Colony-count technique**

for molecular confirmation and identification of thermotolerant

Campylobacter spp. and changes in the performance testing of culture media

Microbiologie de la chaîne alimentaire — Méthode horizontale pour la recherche et le dénombrement de Campylobacter spp. —

Partie 2: Technique par comptage des colonies

AMENDEMENT 1: Ajout de méthodes pour la confirmation et l'identification moléculaires de Campylobacter spp. thermotolérants, et modification des essais de performance des milieux de culture



ISO 10272-2:2017/Amd.1:2023(E)

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8532f171-6e2c-4181-8084-d605e432526c/sist-en-iso-10272-2-2017-a1-2023



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 10272-2:2017/Amd.1:2023(E)

### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 9, *Microbiology*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 463, *Microbiology of the food chain*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

A list of all the parts in the ISO 10272 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.

SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10272-2:2017/A1:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8532f171-6e2c-4181-8084 d605e432526c/sist-en-iso-10272-2-2017-a1-2023

## Microbiology of the food chain — Horizontal method for detection and enumeration of *Campylobacter* spp. —

### Part 2:

## **Colony-count technique**

AMENDMENT 1: Inclusion of methods for molecular confirmation and identification of thermotolerant *Campylobacter* spp. and changes in the performance testing of culture media

3.1

Replace the text with the following:

### 3.1 iTeh STANDARD PREVIEW

### Campylobacter

genus of microorganisms of the family *Campylobacteraceae*, forming characteristic colonies on solid selective media, such as modified Charcoal Cefoperazone Deoxycholate (mCCD) agar, when incubated in a microaerobic atmosphere at 41,5 °C and displaying certain characteristics with biochemical confirmation tests and by microscopy

Note 1 to entry: Microscopy, the biochemical confirmation tests and the characteristics of *Campylobacter* are described in 9.4.

Note 2 to entry: This document targets the thermotolerant *Campylobacter* species relevant to human health. The most frequently encountered and relevant to human health are *Campylobacter jejuni* and *Campylobacter coli*. However, other species have been described (*Campylobacter lari, Campylobacter upsaliensis* and others).

Note 3 to entry: *Campylobacter* is usually capable of growth in the selective enrichment media Bolton broth and Preston broth.

### 9.4.1

Add the following text after the last paragraph:

NOTE PCR tests for confirmation and species identification are described in Annexes D and E. The results for the ILS study are described in Annex F.

### 9.5.1, second sentence

Replace the text with the following:

However, other species have been described (Campylobacter lari, Campylobacter upsaliensis and others); the characteristics given in Table 2 permit their differentiation from Campylobacter jejuni and Campylobacter coli.

### ISO 10272-2:2017/Amd.1:2023(E)

#### 9.5.1

Add the following text as the second paragraph:

Additionally, Annex E describes molecular methods for identification of thermotolerant *Campylobacter* species, which can be used as an alternative to the biochemical identification described in 9.5.2 to 9.5.5.

### 9.5.4, second paragraph

Replace the text with the following:

If the indoxyl acetate is hydrolysed, a colour change to blue occurs within 5 min to 10 min. If there is an unclear result after 10 min, a better result can be obtained after waiting for another 20 min. No colour change indicates hydrolysis has not taken place.

### 9.5.5, Table 2

Replace the table with the following:

Characteristic	C. jejuni	C. coli	C. lari <sup>b</sup>	C. upsaliensis <sup>b</sup>
Catalase (9.5.2)	+	+	+	– or weak
Hydrolysis of hippurate (9.5.3)	+a	ARB PR	TRAVETRAN	7 -
Indoxyl acetate (9.5.4)	+	+	<u> </u>	+c

### Key

- + = positive
- = negative
- Some hippurate-negative *C. jejuni* strains have been reported.
- b The same characteristics can appear also for other *Campylobacter* spp.
- Indoxyl acetate negative *C. upsaliensis* strains have been reported.

### 11.1

Add the following text after the first sentence:

The results have been published, see Reference [12].

#### Clause B.2

Replace the text with the following:

See the ISO 6887 series.

Clause B.9, Table B.1

Replace the table with the following: